UG -125

BFHD-211

U.G. DEGREE EXAMINATION – JUNE, 2018.

Second Year

Hindi

Paper II – POETRY

Time: 3 hours Maximum marks: 75

SECTION A – (20 marks)

सभी प्रश्नों के उत्तर 50 शब्दों में लिखिए।

- 1. प्रकृति के आधार पर अनुवाद के भेद बताइए।
- 2. शब्दानुवाद का अर्थ क्या है?
- 3. अनुवाद की उपयोगिता पर विचार बताइए।
- 4. उपन्यास / कहानी का अनुवाद किस आधार पर होता है?
- 5. अनुवाद का मुख्यत्व बताइए।
- 6. पत्रकारिता का उपयोग बताइए।
- 7. साप्ताधिक पत्रिका का परिचय दीजिए।

- 8. संवाददाता के गुण बताइए।
- 9. समाचार पत्र का अर्थ बताइए।
- 10. सामाजिक पत्राकारिता का महत्व क्या है?

SECTION B – (25 marks)

किन्हीं पाँच पद्यांशों की सप्रसंग व्याख्या बताइए। $(5 \times 5 = 25)$

- रिहमन जिह्वा बावरी किह गई सरग पतार।
 आप तो किह भीतर गयी जूती खाव कपार।।
- 12. नर नर को अपनी ही नारी, जान पढ़े सबसे सुकुमारी, विचलित न हो किसी का प्यार, ऐसा हो मेरा संसार।
- 13. उषा सुनहले तीर बरसती, जन लक्ष्मी सी उदित हुई उधर पराजित कालरात्री सी जल में अंतर्निधित हुई।

UG –125

- 14. वायु पंखा झल रही, निद्रा विवश करती तुझे।
 यत्न माली का रहा, आनन्द से भरता तुझे।
- 15. सत्य केवल एक है जो कि
 दुखों का क्रम है।
 मैं कनफटा हूँ, हेठा हूँ शवरलेट डाँज के नीचे लेटा हूँ।
 तेलिया लिवास में पुरजे सुधारता, तुम्हारी आज्ञाएं ढ़ोटा हूँ।
- 16. कितनी भी गहरे रहें गर्त हर जगह प्यार जा सकता है; कितना भी भ्रष्ट ज़माना हो, हर समय प्यार भा सकता है; जो गिरे हुए को उठा सकें।
- 17. पालन पूजै हिर मिलै, मैं पूँजू पहाड़ा याते तो चाकी भली, पीस खाय संसार
- 18. जो रहत उत्तम प्रकृति, का कर सकत कुसंग। चन्दन विष व्यापत नहीं, रहते सकत भुजंग।।

SECTION C – (30 marks)

सभी प्रश्नों के उत्तर दीजिए।

 $(3 \times 10 = 30)$

19. (a) "पिंता" कविता का सारांश लिखिए।

अथवा

3

(b) रहीम के नीति दोहों का विचार कीजिए।

UG -125

20. (a) सगुण भक्ति धारा के विशेषताएँ बताइए।

अथवा

- (b) किन्ही दो लेखकों का परिचय दीजिए।
 - (i) मैथिलीशरण गुप्त
 - (ii) नागार्जुन
 - (iii) महादेवी वर्मा
- 21. (a) पत्रकारिता के गुण, दायित्व और कार्यों पर लेख लिखिए।

अथवा

(b) हिन्दी में अनुवाद कीजिए।

'Ashoka said that the kings first duty was to protect the people and to do justice, and he commanded all his officers to treat justly and kindly and so put right many wrongs that were done kindness was to be shown to animals too. He built many hospitals throughout India, both for men and animals and made rules for the care fo the aged and the poor. So that his laws should be known everywhere. Ashoka had them carried upon rocks and pillars in simple language which everyone could understand. These are known as Ashokas edicts. The rock edicts had been found in every part of India, and there are ten of the many pillars still standing today.

UG -125